

# ***KTM*** POWERPARTS **INFORMATION**

BRACKET FOR AKRAPOVIC SLIP-ON SILENCER



90605984044  
90605984144

11.2014  
3.211.871



KTM Motorrad AG  
5230 Mattighofen, Austria  
www.ktm.com



## 3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

**Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.**  
Vielen Dank.

## 4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

**The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.**  
Thank you.

## 5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

**Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.**  
Vi ringraziamo per l'attenzione!

## 6 FRANCAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

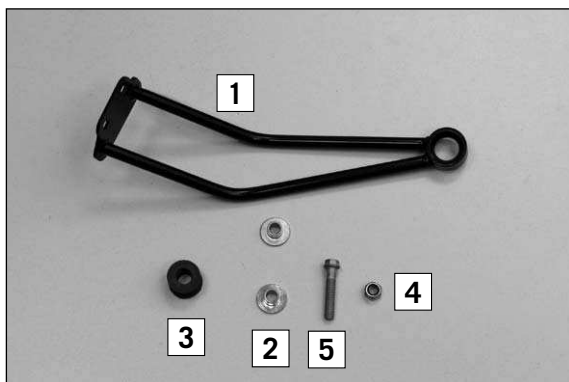
**En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.**  
Merci !

## 7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

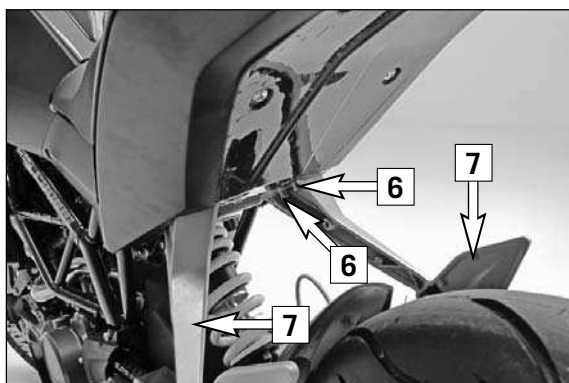
**El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.**  
¡Muchas gracias!



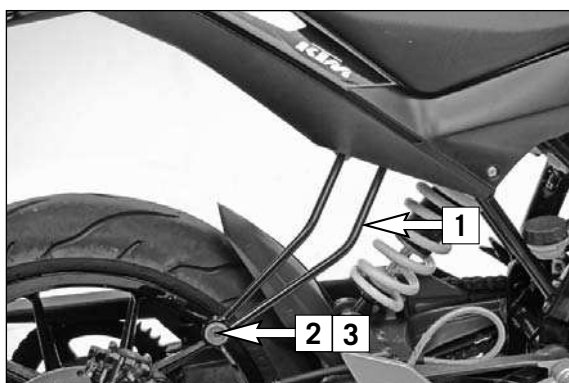
**Lieferumfang:**

- 1x Enddämpferhalter (1)
- 2x Bundbuchse (2)
- 1x Dämpfungselement (3)
- 1x Sechskantmutter M8 (4)
- 1x Sechskant-Bundschraube M8x35 (5)

58405050065  
 54305068100  
 0985080003  
 0025080356



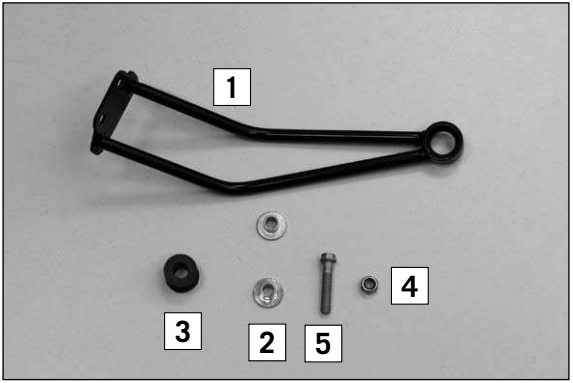
- Schrauben (6) beidseitig demontieren und Soziesfußrastenanlage (7) beidseitig entfernen.



- Enddämpferhalter (1) mit den Originalschrauben (6) montieren.
- Dämpfungselement (3) (Lieferumfang) und Bundbuchsen (2) (Lieferumfang) montieren.

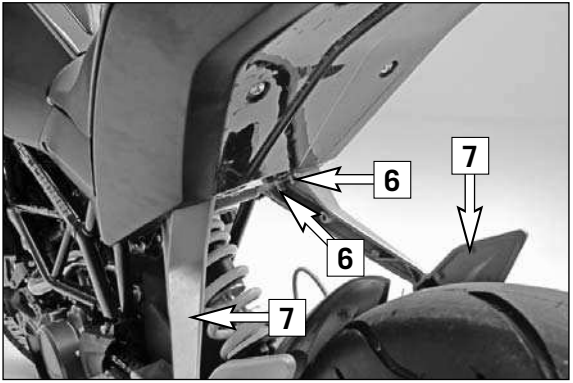


- Enddämpfer positionieren und mit der Schraube M8x35 (5) (Lieferumfang) und Mutter M8 (4) (Lieferumfang) montieren.

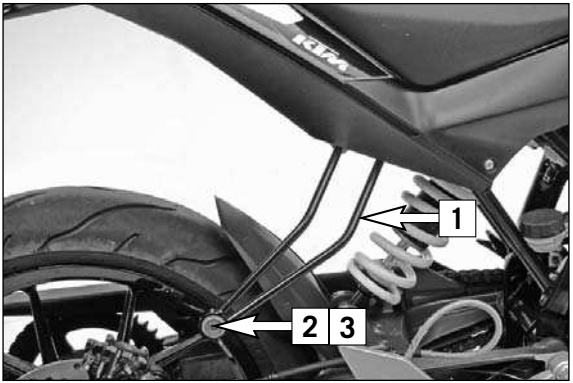


**Scope of supply:**  
 1x main silencer holder (1)  
 2x collar bushings (2)  
 1x absorbing element (3)  
 1x hexagon nut M8 (4)  
 1x hex flange screw M8x35 (5)

58405050065  
 54305068100  
 0985080003  
 0025080356



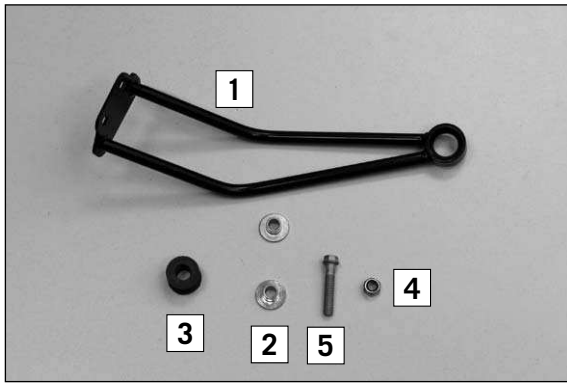
- Remove the screws (6) on both sides and take off the passenger footrest unit (7) on both sides.



- Mount the main silencer holder (1) with the original screws (6).  
 - Mount the absorbing element (3) (included) and the collar bushings (2) (included).



- Position the main silencer and mount with the screw M8x35 (5) (included) and nut M8 (4) (included).



**Volume della fornitura:**

N. 1 supporto del silenziatore (1)

N. 2 bussole flangiate (2)

N. 1 parastrappi (3)

N. 1 dado esagonale M8 (4)

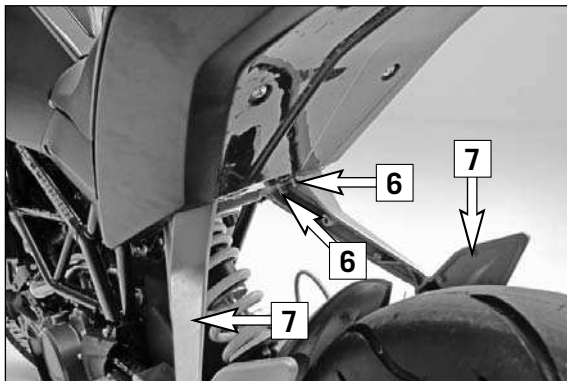
N. 1 vite flangiata a testa esagonale M8x35 (5)

58405050065

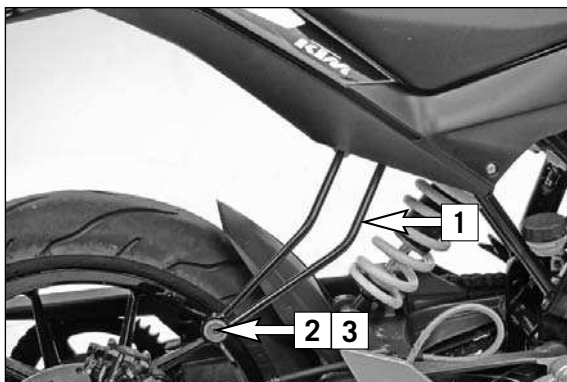
54305068100

0985080003

0025080356



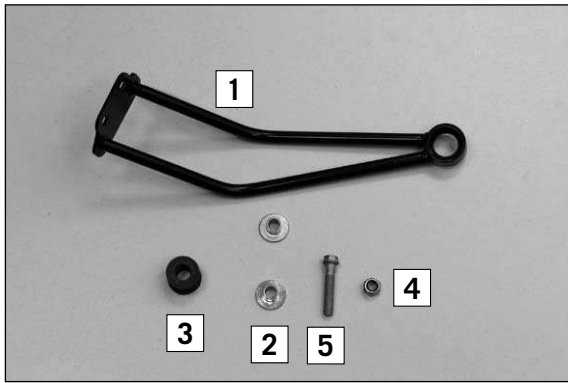
- Svitare le viti (6) da tutti e due i lati e rimuovere entrambe le pedane passeggero (7).



- Montare il supporto silenziatore (1) con le viti originali (6).
- Montare il parastrappi (3) (in dotazione) e le bussole flangiate (2) (in dotazione).



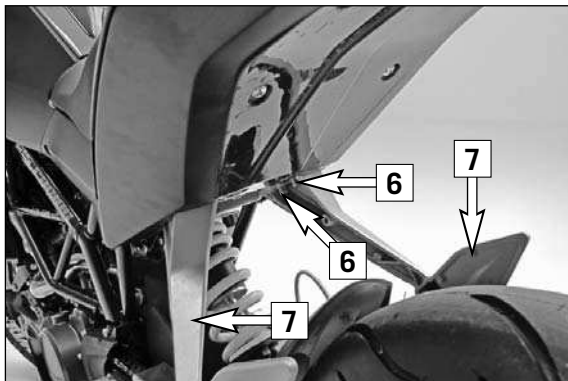
- Posizionare il silenziatore e montarlo con la vite M8x35 (5) (in dotazione) e il dado M8 (4) (in dotazione).



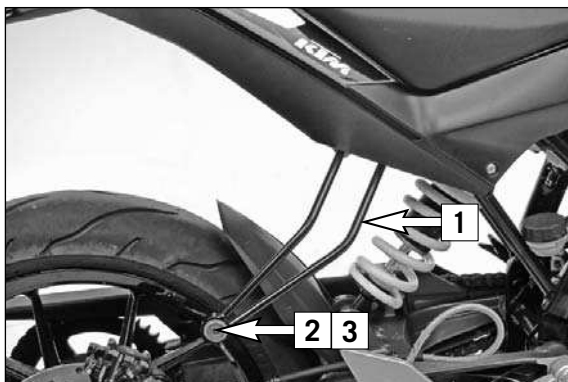
**Contenu de la livraison :**

- 1x Support de silencieux arrière (1)
- 2x Douille à collet (2)
- 1x Tampon amortisseur (3)
- 1x Écrou M8 (4)
- 1x Vis six pans à épaulement M8x35 (5)

58405050065  
54305068100  
0985080003  
0025080356



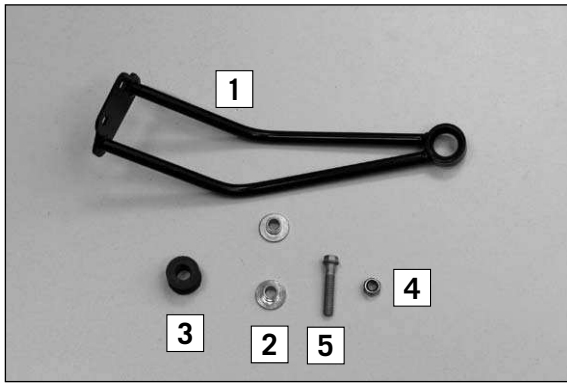
- Retirer les vis (6) des deux côtés et enlever le logement du repose-pied passager (7) des deux côtés.



- Monter le support de silencieux arrière (1) avec les vis d'origine (6).
- Monter le tampon amortisseur (3) (contenu dans la livraison) et les douilles à collet (2) (contenu dans la livraison).



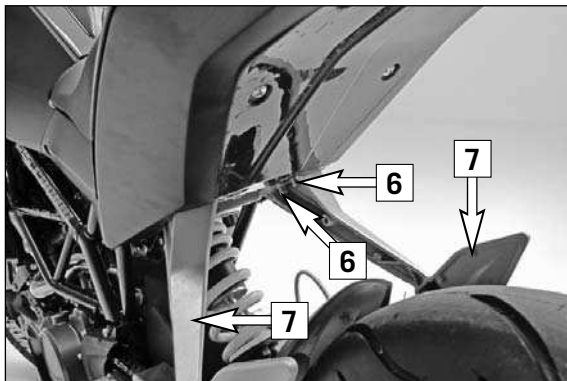
- Mettre en place le silencieux arrière et le fixer avec la vis M8x35 (5) (contenu dans la livraison) et l'écrou M8 (4) (contenu dans la livraison).



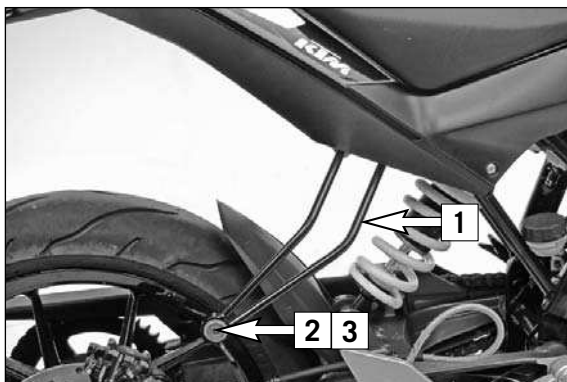
**Volumen de suministro:**

- 1 soporte para silenciador (1)
- 2 casquillos de collarín (2)
- 1 elemento amortiguador (3)
- 1 tuerca hexagonal M18 (4)
- 1 tornillo hexagonal con collarín M8x35 (5)

58405050065  
 54305068100  
 0985080003  
 0025080356



- Desmontar los tornillos (6) en ambos lados y retirar el conjunto del reposapiés del acompañante (7) en ambos lados.



- Montar el soporte del silenciador (1) con los tornillos originales (6).
- Montar el elemento amortiguador (3) (volumen de suministro) y los casquillos de collarín (2) (volumen de suministro).



- Posicionar el silenciador y montarlo con el tornillo M8x35 (5) (volumen de suministro) y la tuerca M8 (4) (volumen de suministro).